



Diese Version wurde erfolgreich vom vs³d e.V. geprüft. Mehr dazu unter <https://vs3d.de>.

Christa Röber, Rafaela Häusle, Magdalena Berchtold

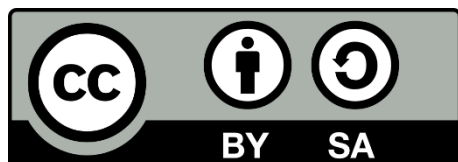
Arbeitsblatt: Textsorte Ansprache, wörtliche Rede

Unterrichtsmaterial zu Buch 2, Seite 8–9

Die Kinder vom Zirkus Palope – Unterrichtsmaterial. Illustration und Layout: Hinrich van Hülsen. Verein für schriftsprachstrukturierende Didaktik, Osnabrück, August 2021.

URL: <https://zirkus-palope.de/downloads>.

Lizenzhinweis:



Dieses Werk unterliegt den Bestimmungen der Creative-Commons-Lizenz „Namensnennung – Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International (CC BY-SA 4.0)“. <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.de>

Das bedeutet, Sie dürfen das Material für beliebige Zwecke in jedwedem Format oder Medium vervielfältigen und weiterverbreiten, das Material remixen, verändern und darauf aufbauen, solange Sie folgende Bedingungen einhalten:

1. Namensnennung – Sie müssen angemessene Urheber- und Rechteangaben machen, einen Link zur Lizenz beifügen und angeben, ob Änderungen vorgenommen wurden. Diese Angaben dürfen in jeder angemessenen Art und Weise gemacht werden, allerdings nicht so, dass der Eindruck entsteht, der Lizenzgeber unterstütze gerade Sie oder Ihre Nutzung besonders.

2. Weitergabe unter gleichen Bedingungen – Wenn Sie das Material remixen, verändern oder anderweitig direkt darauf aufbauen, dürfen Sie Ihre Beiträge nur unter derselben Lizenz wie das Original verbreiten.

Aktualisierte Versionen, weitere Werke der Reihe und zusätzliche Informationen zu den „Kinder vom Zirkus Palope“ finden Sie unter <http://zirkus-palope.de>. Auf der Webseite des Vereins für schriftsprachstrukturierende Didaktik e.V. finden Sie Informationen, wie Sie die weitere Arbeit an den Materialien unterstützen können: <http://vs3d.de>.

Achtung: Das Siegel „geprüft vom vs³d“ ist urheberrechtlich geschützt und muss bei veränderten Fassungen entfernt werden. Der Verein für schriftsprachstrukturierende Didaktik e.V. prüft gerne veränderte Fassungen oder sonstiges Material und zeichnet sie mit diesem Siegel aus.

Didaktischer Kommentar:

Die Kinder erhalten hier die Möglichkeit, Papes Ansprache mit Apes Zitaten in dessen Reportage zu vergleichen. Dafür unterstreichen sie „das, was Pape gesagt hat“, in Apes Text. Weil Ape, wenn er Pape zitiert, die Teile von dessen Rede wörtlich wiedergeben sollte, vergleichen sie die beiden Texte links und benennen die Abweichungen.

So wird ihre Aufmerksamkeit auf die wörtlichen Zitate im Text gelenkt, die in Texten immer gesondert zu betrachten sind und daher auch mit spezifischen Satzzeichen markiert werden (was hier vorbereitet wird). Die Abweichungen von Ape können als „Mogeleien“ benannt werden.

Herzlich willkommen, liebe Gäste.
Ich begrüße Sie zu unserem Feste.
Das Fest ist für Zau.
Wir beschenken ihn
mit einer großen Schau
in unserem Zelt,
in unserem schönen Zelt,
im schönsten Zelt der Welt.
Applaus!
Applaus!
Am Anfang sehen Sie Familie Li.
So etwas sahen Sie noch nie.
Dabei hören wir uns Gang Gang an,
wie der auf der Geige spielen kann.
Dazu noch von Wong Wong
dieser riesengroße Gong.
Und was macht Baby Bing Bing?
Natürlich sein lustiges Kling Klang Kling.
Und dann die Jantje, unser Star.
Sie dreht ganz schnell die Teller,
schneller, immer schneller,
einfach wunderbar.
Sie werden es seh'n,
das Fest wird wunderschön.
Doch bevor Familie Li beginnt mit ihrer Schau,
geht die kleine Nane zu unserem Zau,
um ihm ihr Geschenk zu sagen.
Wonach wird sie ihn wohl fragen!
Ach, Nane, diese kleine, süße Maus.
Applaus! Applaus!



Meine Damen und Herren.
Eben begrüßte Pape die Gäste
zu diesem Feste.
Er sagte:
**Das Fest ist für Zau.
Wir beschenken ihn mit einer tollen Schau.**
Weiter sagte er:
**Am Anfang sehen wir Familie Li,
so etwas sahen Sie noch nie.
Dabei hören wir uns jetzt Gang Gang an,
wie der auf der Geige spielen kann.
Dazu noch von Wong Wong
dieser riesengroße Gong.
Und was macht Baby Bing Bing?
Natürlich sein lustiges Kling Klang Kling.
Und dann noch Jantje, unser Star.
Sie dreht ganz schnell die Teller,
schneller, immer schneller,
einfach wunderbar.**
Zum Schluss fügte Pape noch hinzu:
**Liebe Gäste, ich bitte jetzt um Ruh'.
Bevor Familie Li beginnt mit ihrer Schau,
geht die kleine Nane zu unserem Zau.
Ob sie sich eine Banane wünscht,
oder vielleicht zehn?
Wir werden es gleich seh'n.**

